

اجتماع ICANN75 | الجمعية العمومية السنوية – الجلسة العامة الافتتاحية للجنة الاستشارية الحكومية GAC
الإثنين الموافق 19 سبتمبر/أيلول 2022 – من الساعة 10:30 إلى 12:00 حسب توقيت كوالالمبور المحلي

[يتم تسجيل وقائع هذه الجلسة]

متحدث: سوف أتيح بضع دقائق من أجل إتاحة الفرصة للجميع بالجلوس، وبعد ذلك سوف نبدأ
جلستنا. شكرًا.

غولتن تيببي: مرحبًا بكم جميعًا. معكم غولتن يتحدث. وما زلنا بانتظار حضور بعض الأشخاص،
ومن ثم أشكر لكم صبركم.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: إذن أحييكم جميعًا وطابت أوقاتكم أينما كنتم.
وأحر الترحيب بجميع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومراقبيها الحاضرين
معنا هنا في قاعة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، وأيضًا من يشاركون معنا على
برنامج زووم بالطبع. هذه هي الجلسة العامة الافتتاحية للجنة الاستشارية الحكومية
المنعقدة على هامش الجمعية العمومية السنوية ICANN75، وأتمنى لكم دوار الصحة
والسلامة والخير جميعًا. وليس هذا هو الاجتماع الأول هنا في ماليزيا، فهي الوطن الأم
للرئيس الثاني للجنة الاستشارية الحكومية ICANN [يتعذر تمييز الصوت –
00:04:05].

فقد تم عقد اجتماع ICANN20 في كوالالمبور بالأساس إضافة إلى اجتماع ICANN68
الذي عقد افتراضيًا في المنقطة الزمنية لمدينة كوالالمبور بسبب الجائحة، واليوم نعقد

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة
عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون
بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

اجتماع ICANN75 بالنمط المختلط بين الحضور الشخصي وعن بعد في هذه المدينة الرائعة كوالالمبور.

وأود أن أبدأ بتقديم الشكر الجزيل إلى مضيفينا والجهات الراعية على استضافة اجتماع ICANN75. وأكرر مرة أخرى أنه في هذا الاجتماع الثاني المختلط وبعد فترة زمنية طويلة من الاجتماعات الافتراضية فقط. أتمنى أن نتمكن من تزويد الجميع بتجربة إيجابية وسلسة على عدم سواء بصرف النظر عن الحضور الشخصي المباشر هنا أو المشاركة عن طريق الإنترنت.

وبهذا القول، يرجى التأكد من الانضمام إلى غرفة Zoom واستخدامها لطلب الكلمة حتى نتمكن من الحفاظ على فرصة عادلة للجميع وذلك عن طريق إدارة قائمة انتظار واحدة. كما أمل أيضاً من الجميع مراعاة تدابير الصحة والسلامة الخاصة بـ ICANN الموضوعه من أجل رفاهية وصحة الجميع، وكذلك احترام مستوى راحة الجميع في التواصل الاجتماعي مع المشاركين الآخرين، والذي يمكنكم تحديده من خلال لون شريط التعليق الخاصة بهم.

وخلال هذه الجلسة، سوف نستعرض جدول مجموعة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC لاجتماع ICANN75، ونقدم نظرة عامة على الإمكانيات اللوجستية والتقنية في هذا الاجتماع. كما أننا سندور دورة تعريفية على الطاولة تمنح الجميع فرصة للتعريف بأنفسهم. وبالطبع سوف نعلن رسمياً عن نتائج انتخابات قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC لعام 2022 لكل من الرئيس وخمسة نواب للرئيس.

وفي النهاية، إذا سمح لنا الوقت فسوف أحاول إحاطتكم بأعمال اللجنة الاستشارية الحكومية GAC البارزة منذ اجتماع ICANN74، بما في ذلك تفاعلات رؤساء منظمات

الدعم واللجان الاستشارية ومناقشات مجموعة تفاعل مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية وغيرها من التطورات.

وحتى لا أطيل عليكم، لننتقل إلى موضوع جدول الأعمال المجزأ، رجاءً في الشريحة التالية. وكما قد تعلمون بالفعل، فقد أعدنا جمع أنشطة بناء القدرات في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وعقدنا أول ورشة عمل في وقت ما خلال نهاية الأسبوع، ومن ثم فإن اليومين الماضيين أي يوم السب والأحد عقدنا ورشة عمل لبناء قدرات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. فجزيل الشكر إلى كل من أسهم في هذا الجهد. ومعنا الرؤساء المشاركون في مجموعة عمل المناطق المهمشة في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، كاريل دوغلاس من ترينيداد وتوباغو، وبوا هانتر من جزر كول، وأيضًا تريسي هاكشو ممثل الاتحاد البريدي العالمي في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. أيضًا جزيل الشكر إلى روب وجوليا على وإلى فريق الدعم على الجهود الجبارة التي بذلوها في هذا النشاط.

بالإضافة إلى فريق دائرة مشاركة أصحاب المصلحة العالميين وفريق سياسات ICANN. وبالإضافة إلى فريق المشاركة الحكومية، أود أن أتوجه بالشكر أيضًا إلى جميع زملاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC القدامى في ICANN الذين شاركوا تجاربهم وخبراتهم وأسهموا في ورشة العمل. وأيضًا بالطبع إلى جميع أعضاء المجتمع وإلى فريق المنظمة الذي أسهموا بالمعلومات أو تحدثوا في الفعالية.

وجداول الأعمال الخاص بنا مستمر على مدار يومين، هما السبت والأحد. وقد تم تصميمه من أجل موازنة طلبات الحضور المستجدين وذوي الخبرات، وأتمنى أن يجد الجميع فيه النفع والفائدة. كما أتمنى أن يكون الجميع قد استفاد من فرصة التواصل غير الرسمي والمقدمات التعريفية.

ومن ثم، كان هناك تجمع مبكر غير رسمي قبل ورشة العمل، وأيضًا فرصة في إجراء بعد أعمال التواصل خارج الموقع بعد ذلك. ومن ثم، أتمنى أن تكونوا قد حظيتم أيضًا بفرصة التواصل وتدعيم شبكة العلاقة والتعارف ونحن نواصل الترحيب بممثلي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الجدد. ومن ثم لدينا الآن ما يقرب من 180 ممثل جديد في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC منذ آخر اجتماعاتنا المباشرة وجهًا لوجه في مونتريال، أي اجتماع ICANN66 في عام 2019.

إنه وفيما يخص جدول أعمال اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، فإننا بصدد البدء اليوم، ولعل جميعكم يعلم ذلك. وسوف تمتد اجتماعاتنا حتى يوم الخميس الموافق 22 من شهر سبتمبر/أيلول. وسوف تكون ساعات العمل بداية من 9:00 إلى 17:30 بتوقيت كوالالمبور، ومن الساعة 1:00 إلى 9:30 بالتوقيت العالمي المنسق، وبالطبع مع كل الاعتذار الواجب لمن لا يناسبهم هذا التوقيت بسبب المنطقة الزمنية.

وتواصل جلسات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الافتتاحية الجامعة تركيزها على الموضوعات ذات الأولوية بالنسبة للجنة GAC وسوف يشتمل ذلك على مناقشة الجولات المستقبلية من نطاقات gTLD الجديدة، ونظام WHOIS وتقديم البيانات، إضافة إلى الحد من انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS. ولدينا أربعة اجتماعات ثنائية. وهذه المرة، سيكون أحد الاجتماعات مع مجلس الإدارة ومع منظمة دعم الأسماء العامة ومع منظمة دعم أسماء رموز البلدان ومع المجتمع الشامل لعموم المستخدمين.

كما أن لدينا واحدة من الجلسات الافتتاحية الجامعة للمجتمع. وهي تحت عنوان: تقسيم الإنترنت، ونظام أسماء النطاقات وDNS، وقد جاء هذا الموضوع باقتراح من زملائنا في المملكة المتحدة وتم تقديمه من خلال اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وصوت عليه المجتمع باعتباره موضوعًا مخصصًا لجلسة جامعة فردية سوف نعقدتها في اجتماع

ICANN75. وأتمنى منكم جميعاً المبادرة إلى حضور هذه الجلسة والمشاركة في هذه الجلسة الجامعة يوم الأربعاء.

وفي يوم الخميس، هناك أيضاً ما تحول إلى أحد المنتديات الجيوسياسية المنتظمة، والذي يحظى بالاهتمام في كل اجتماع. وآمل أن تجدوا فيه الفائدة وأن يعود عليكم بالمعلومات النافعة.

كما أن لدينا ما يقرب من 5 ساعات مخصصة لنا على مدار خمس جلسات من أجل صياغة البيان الختامي تبدأ بنهاية يوم غد، إذن فقد قطعنا نصف المشوار إلى اجتماعنا.

وأخيراً، سوف نعقد جلستنا الختامية المعتادة، والتي توفر في المعتاد فرصة لأعمال الجرد والمراجعة والتخطيط المستقبلي.

وكما ترون، فسوف نستمر في إتاحة استراحات لمدة 30 دقيقة بين كل جلستين متتاليتين ومدة 75 دقيقة للاستراحة من أجل تناول الغداء. ويبدأ ذلك كل يوم في تمام الساعة 12:00 بتوقيت كوالالمبور، وفي تمام الساعة 4:00 بالتوقيت العالمي المنسق.

وبهذه النظرة العامة، اسمحوا لي الآن أن أحيل الكلمة إلى غولتنن لكي يقدم لكم نظرة عامة سريعة على سبل الدعم اللوجيستي والقدرات الفنية لاجتماع ICANN75. الكلمة لك، غولتنن، فتفضلني.

شكراً يا منال. مرحباً بكم مرة أخرى. أنا غولتنن تيببي أوكسوز أوغلو. وأنا أجلس في مؤخرة القاعة كالمعتاد وأرتدي سترة وردية لامعة للغاية بالقرب من معداتي الفنية. هذه هي المرة الثانية التي تجري فيها هذه الجلسة هنا مباشرة وبالحضور الشخصي. أعني

غولتنن تيببي:

منذ جائحة فيروس كورونا المستجد. ودائمًا ما يكون هناك ممثلين للجنة GAC ينضمون إلى المجتمع.

ومن ثم، وعلى افتراض أن هذا الجزء من الجلسة مفيد، على الأقل في الوقت الحالي وسوف أقدم لكم نظرة عامة مختصرة على ما يتوقع ميدانيًا وعن بعد فيما يخص الدعم اللوجستي وقواعد الإدارة الداخلية.

وبداية بالدعوات، فوسف أو اصل إرسال الدعوات التحديثات والإحاطات بحيث تصلكم تفاصيل المشاركة عن بُعد طوال الأسبوع. ويمكنكم الاطلاع على الإحاطات والشرائح المنشورة على موقع GAC على الويب وسوف أضيف أنا وجوليا الروابط المؤدية إلى تلك المستندات في مربع الدردشة. وإذا ما تعرضتم لمشكلات في الوصول إليها، فيرجى إبلاغنا بذلك. وسوف يسارع فريق الويب لدينا إلى حل المشكلات بمجرد تقديم بطاقات الشكاوى.

وخلال تفقد أسماء الحاضرين قبل كل جلسة، فإننا نشير إلى المشاركين بشخصهم الالتزام برفع الأيدي من خلال برنامج Zoom Room وليس رفع الأيدي الفعلي فقط رجاءً. فهذا من شأنه مساعدة منال على إدارة قائمة الانتظار. وإذا كنتم حاضرين معنا هنا في كوالالمبور أو تنضمون إلينا عن بعد، أرجوا ألا تنسوا رفع الأيدي في برنامج Zoom Room أولاً.

وإليك ملاحظة واحدة للمشاركين عن بعد، نرجو منكم تشغيل خاصية الفيديو في برنامج زوم لديكم فسوف يجعل ذلك جلساتنا أكثر مشاركة وتفاعلية. فإذا لم تفعلوا ذلك فسوف يفوتنا شرف مشاهدتكم.

وفيما يخص خدمات الترجمة الفورية، فإن المترجمين الفوريين معنا في الموقع هذه المرة. وما زالوا سيواجهون صعوبة في تناول ملاحظاتكم وأسئلتكم. هذا إن تحدثتم بسرعة كبيرة أو كنتم بعيدين عن الميكروفون. ومن ثم، إذا كنتم تتونون التحدث بلغة أخرى غير الإنجليزية، فيرجى إخطار جمهور المستمعين بحيث يبدأ الجميع في استخدام سماعات الرأس. ويمكنكم الحصول على تلك المعدات من الطاولة الموجودة خلف القاعة. وأتمنى أن تكونوا قد رأيتموها بالفعل.

ولا تنسوا ذكر أسماءكم في كل مرة تتحدثون فيها. نعم، في كل مرة رجاءً. فسوف يكون ذلك مفيداً للغاية من حيث الأمور الخاصة بالتدوين النصي. وبعد الجلسات، سوف تتوفر النصوص المدونة والتسجيلات والعروض التوضيحية على موقع GAC على الويب تحت عنوان كل جلسة على حدة.

واليكم بعض الملاحظات بالنسبة للمشاركين بشخصهم معنا، برجاء الالتزام بارتداء قناع الوجه. وأنا أعرف أن هذا أمر صعب للغاية، حتى بالنسبة لي شخصياً.

وبرجاء مراعاة مسألة التباعد الاجتماعي. وبرجاء استخدام نفس المقعد طوال الأسبوع بالكامل بدلاً من التنقل هنا وهنا واستخدام كراسٍ مختلفة. وأريد إضافة المزيد حول مسألة المقاعد، خلال الجلسات المشتركة، معنا كل من اللجنة الاستشارية العامة ومنظمة دعم أسماء رموز البلدان ومنظمة دعم الأسماء العامة ومجلس إدارة ICANN، وسوف تكون المقاعد محجوزة في الصفوف الأمامية لضيوفنا. والمقاعد المزودة بميكروفون طاولة في القسم الأوسط عبر الطاولة الرئيسية مخصصة لأعضاء وفود اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

ونحن نرحب بأعضاء اللجان الأخرى دائماً بالانضمام إلى جلساتنا. ونحن نفضل أن يتخذوا مقاعدهم على كلا جانبي الزوايا. شكراً لك، روب -- شكراً لك. وهذه نهاية ملاحظاتي، منال. الكلمة لك.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك، غولتن. هلا انتقلنا إلى الشريحة التالية، رجاءً.

والآن حان وقت التعرف على المشاركين في الجلسة ومطالبة المشاركين بالتعريف بأنفسهم والجهات التي يتبعونها. وقبل أن نبدأ، اسمحوا لنا أن نرحب أولاً بالمملكة العربية السعودية باعتبارها العضو الأحدث في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وهو ما يرفع عدد الأعضاء في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إلى 180 عضواً و38 مراقباً.

إذن وافر التحية والترحيب [يتعذر تمييز الصوت – 00:17:39]. أنا أفهم أنكم سوف تشاركون عن بعد. مع رزان آل زعمان، وربما أيضاً آخرون. مرحباً بكم، وسوف ننتقل إلى التعريف بالجميع. هلا تفضلتم بالترحيب بالمملكة العربية السعودية معنا. شكراً لكم على تشريفكم لنا بالحضور.

وبهذا، اسمحوا لي أن أبدأ الجولة التعريفية. أود أن أبدأ بمضيفنا، إذا كان معنا الزملاء الماليزيون في القاعة؟

ممثّل ماليزيا: معكم [غير مسموع – 00:18:25] من ماليزيا، مرحبًا بممثّل كوالالمبور. وأتمنى أن تستمعوا بإقامتكم في كوالالمبور. فأمامنا جلسات ومناقشات كاملة لمجمل الجلسات. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. وشكرًا لكم على هذه الاحتفالية الافتتاحية الرائعة. لقد استمتعت كثيرًا بمستوى الأداء وكل ما تم خلال الاحتفالية الافتتاحية.

وبهذا، أعتقد أنه يمكننا البدء بقيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، وبعد ذلك المشاركين في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في القاعة وبعد ذلك سوف نتحول إلى المشاركين من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عن بُعد وبعد ذلك سوف أتيح الكلمة إلى فريق الدعم في القاعة وعبر الإنترنت من أجل التعريف بأنفسهم أيضًا. هل يمكننا البدء بكم، أولاً، رجاء؟

أولا بيرغستروم، نائب الرئيس: صباح الخير. أنا اسمي أولا بيرغستروم، مدير الشؤون الدولية في الهيئة السويدية المنظمة للاتصالات السلكية واللاسلكية.

جايديب كومار ميشرا، نائب الرئيس: صباح الخير. أنا جايديب ميشرا، السكرتير المساعد في وزارة الإلكترونيات وتكنولوجيا المعلومات من الحكومة الهندية. وقد شاركت في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC منذ حوالي 5 سنوات. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: أعتذر عن البدء دون التعريف بنفسي. أنا اسمي منال إسماعيل، وأنا رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. شكرًا.

بار برومارك، نائب الرئيس: أنا اسمي بار برومارك، وأنا أمثل [يتعذر تمييز الصوت – 00:19:59] حكومة جزيرة نيوي.

فرانسيس أوليفيه كوباهيرو، نائب الرئيس: مرحبًا. أنا اسمي فرانسيس أوليفيه كوباهيرو، ممثل وزارة تقنية المعلومات والاتصالات في بوروندي. وأنا أيضًا نائب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. التنوع في غاية الأهمية. حيث إن لدينا خدمة ترجمة فورية، فقد رأيت أنه يمكنني الاستعانة بها. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: هل يمكننا البدء بك، فين، رجاء؟

فين بيترسن: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي فين بيترسن، وأنا من الدنمارك من هيئة الأعمال الدنماركية وأنا ندير إدارة علاقات تقنية المعلومات والاتصالات الدولية، وقد شاركت منذ فترة في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. ورغم ذلك ما زلت أشعر وكأنني أحد المستجدين. وكان من دواعي سرورنا أن قمتم بترتيب جلة بناء القدرات تلك، وكان أتاحت لي إمكانية المشاركة بالأمس، وسوف أتوجه بالشكر إلى الجميع على الترتيب لها. إنه جيد حقًا. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك، فين. أمل أن تكون قد مضت بشكل جيد. وسوف نقوم باستعراض القاعة بدون ترتيب. رجاءً تفضل، بيتر.

بيتر ميجور: شكراً يا منال. أنا بيتر ميجور، وأنا أمثل دولة المجر. وأعمل استشاري لدى البعثة الدائمة لكل من المجر وجنيف لدى الأمم المتحدة. شكراً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: السادة الزملاء، تفضلوا. ربما يمكننا المتابعة معك، فالميرا، وبعد ذلك يمكننا الانتقال إلى الجانب الآخر من القاعة. حسناً، هل أنت مستعد؟ تفضلي رجاءً. حسناً.

مالي: حسناً، شكراً جزيلاً لكم. أنا الدكتور [غير مسموع - 00:22:03] مالي وجامعة باماكو. شكراً.

فيليميرا نيميغوينتشيفا-غرو: طاب صباحكم جميعاً. أنا اسمي فيليميرا نيميغوينتشيفا-غرو، وأنا أمثل المفوضية الأوروبية لدى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. كما أردت أن أنتهز هذه الفرصة من أجل تقديم خالص الشكر إلى فريق الدعم وإلى بقية فريق ICANN على تنظيم جلسة نهاية الأسبوع حول بناء القدرات. وقد كانت فرصة جيدة للغاية في المتابعة. وعلى وجه الخصوص بالنسبة لمن هم مثلي في الانضمام إلى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC

خلال فترة جائحة فيروس كورونا المستجد. ونحن نتطلع إلى كل هذه التغييرات.

كاريل دوغلاس: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي كاريل دوغلاس، وأنا المسؤول التنفيذي لشعبة القانون والإنفاذ في هيئة الاتصالات السلكية واللاسلكية بدولة ترينيداد وتوباغو وأنا هنا أمثل ترينيداد وتوباغو. شكرًا.

غابرييلا ماتوسك: صباح الخير. أنا غابرييلا، وأنا أمثل الحكومة الأرجنتينية. وأود أن تسنح لي فرصة توجيه الشكر إلى منظمي هذا الاجتماع، وإلى قادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ولفريق الدعم في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على تنظيم جلسات بناء القدرات يومي السبت والأحد. فبالنسبة لي، فقد كانت الجلسات المنعقدة مع نطاقات ccTLD وأمناء السجلات والسجلات مفيدة على وجه الخصوص. شكرًا جزيلاً.

نيكولاس كاباليرو: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي نيكولاس كاباليرو، وأنا أمثل حكومة باراغواي، من وزارة تقنية المعلومات والاتصالات. إنه لمن دواعي سروري أن أحضر معكم وأقابل الأصدقاء القدامى. شكرًا.

ممثّل ألمانيا: مرحبًا، أنا اسمي [يتعذر تمييز الصوت - 00:23:57]. أنا أمثل ألمانيا وأعمل لدى وزارة النقل والاتصالات الفيدرالية. وهذا في حقيقة الأمر الاجتماع الأول لي في ICANN بشخصي، ومن ثم فإنني سعيد للغاية بذلك.

أليسا هيفر:

طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي أليسا هيفر، وأنا من وزارة الشؤون الاقتصادية وسياسة المناخ في دولة هولندا. أود أيضًا أن أعتنم هذه الفرصة في توجيه الشكر إلى قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية على طريقتهم المفيدة للغاية دائمًا في إدارة الاجتماعات. وبشكل واضح، أيضًا إلى فريق دعم اللجنة الاستشارية الحكومية، وعلى وجه الخصوص أعتقد أن كارول وترابسي كانا حجز الزاوية في تنظيم جلسات بناء القدرات، ومن ثم أود أيضًا وعلى المستوى الشخصي تقديم الشكر لهما على هذه الجلسات المفيدة للغاية. لذا، أشكركم.

غاربي كاللو: صباح الخير، أيها السيدات والسادة. أنا اسمي غاربي كاللو وأنا أمثل الاتحاد الكاريبي للاتصالات السلكية واللاسلكية، ومقرنا كائن في بورت أوف سبين عاصمة ترينيداد وتوباغو. هذا هو الاجتماع الثاني لي في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، ويجب عليّ القول بأنني سعيد للغاية بالمشاركة في ورشة عمل بناء القدرات أيام العطلة. وأعتقد أن العائد من ورائها كان كبيرًا للغاية، وأتمنى أن يتواصل ذلك، وأتطلع إلى أسبوع من الأنشطة المثمرة والمنيرة. شكرًا.

لوسيانو أندريد:

مرحبًا، طاب صباحكم جميعًا. أنا لوسيانو أندريد من البرازيل، وأنا أمثل وزارة الشؤون الخارجية، ومعني زميلي هنا أيضًا من الوزارة وقد عرّف نفسه، ولكن الوفد الخاص بنا يشمل هنا أيضًا زملاء من اللجنة البرازيلية لتوجيه الإنترنت. كما أريد أن أنضم إلى زملائي في تقديم الشكر إلى جميع المشاركين في تنظيم جهود بناء القدرات، فقد كان من دواعي سروري مشاهدتكم بالأمس. أعتقد أنها كانت مفيدة وشيقة للغاية. شكرًا. شكرًا جزيلًا على ذلك.

متحدث لم يذكر اسمه: صباح الخير. أنا [يتعذر تمييز الصوت- 00:26:13]، أيضًا من الوفد البرازيلي. أنا ما زلت مستجدًا على هذه العملية، ومن ثم أود توجيه الشكر إلى فريق التنظيمي في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وكل من شاركوا في جلسة بناء القدرات خلال نهاية الأسبوع. لقد كانت فائقة القيمة.

أيضًا، أود توجيه الشكر إلى الزملاء على هذا الترحيب الحار للغاية. فمن الرائع المشاركة في هذه المجموعة. شكرًا.

ديوليندو كوستا: طاب صباحكم جميعًا. أنا ديوليندو كوستا من ساو تومي وبرنسيب، وأنا ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومستشار تقنية المعلومات والاتصالات لدى وزارة البنية التحتية. شكرًا.

متحدث لم يذكر اسمه: صباح الخير. أنا اسمي [يتعذر تمييز الصوت - 00:26:55]، من الوفد الكيني لدى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC هنا. شكرًا.

فينسنت نغوندي: صباح الخير. أنا اسمي فينسنت نغوندي، وأنا أمثل حكومة كينيا وأنا أعمل لدى هيئة الاتصالات الكينية. وأنا سعيد بحضورني هنا.

كاتوكو جلوريا: طاب صباحكم جميعًا. أنا كاتوكو جلوريا وأمثل دولة أوغندا. وسوف أعتنم هذه الفرصة في توجيه الشكر إلى منظمي يوم أمس وبالأمس ولكنها تمثل طريقة تدريب واحدة في

رأب الصدع داخل الانقسام الرقمي وحمل الجميع على مناقشة ما يجري هنا في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. شكرًا جزيلاً.

[بتعذر تمييز الصوت - 00:27:41] من أوغندا. شكرًا.

شخص غير معروف:

طاب صباحكم. أنا اسمي إيان شيلدون وأنا مدير حوكمة الإنترنت من إدارة البنية التحتية في أستراليا. إنه لمن دواعي سروري أن أكون معكم هنا وأن يكون اليوم في الوفد الأسترالي بصحبة زميلتي فيرونيكا ديوتروم أيضًا. شكرًا.

إيان شيلدون:

طاب صباحكم جميعًا. أنا فيرونيكا ديوتروم، من الوفد الأسترالي كما أشار إلى ذلك إيان.

فيرونيكا ديوتروم:

عبد المنعم جلييلة، وأنا مدير تخطيط الأرقام في الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات في مصر. وأنا هنا لتمثيل مصر مثل زملائي. شكرًا.

عبد المنعم جلييلة:

طاب صباحكم جميعًا. أنا أندري نابوك من الحكومة الأوكرانية وممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC منذ عام 2018. شكرًا.

أندري نابوك:

سوزان شالمرز:

طاب صباحكم أيها الزملاء في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، وجزيل الشكر إلى مضيفينا الماليزيين. أنا اسمي سوزان شالمرز وأنا أعلم لدى الإدارة الوطنية للاتصالات والمعلومات في وزارة التجارة الأمريكية، وأنا ممثل للجنة الاستشارية الحكومية GAC عن الولايات المتحدة الأمريكية.

كريستين عريضة:

صباح الخير. أنا اسمي كريستين عريضة، وأنا أعمل لدى الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات في مصر وأنا هنا لتمثيل الحكومة المصرية مع زملائي. شكرًا.

جايسون ميريت:

طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي جايسون ميريت، وأنا من الحكومة الكندية، من وزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية. وأنا أمثل دولة كندا لدى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، فهذا هو اجتماعي الأول هنا ومن دواعي سروري تمثيل كندا هنا وحضور هذا الاجتماع الأولي لي، فشكرًا لكم.

تشارلز نوير:

طاب صباحكم أيها الزملاء. أنا اسمي تشارلز نوير وأنا المدير الأول للاتصالات السلكية واللاسلكية الدولية وسياسات الإنترنت ووزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية، بكندا. وإنه لم دواعي سروري حقًا أن أعود مرة أخرى إلى هذه القاعة، فهذه هي المرة الأولى لي في الاجتماع المباشر وجهًا لوجه، وأعتقد أن ذلك منذ اجتماع اليابان، فأنا أحاول أن أتذكر. وقد شاركت للمرة الأولى في اجتماع أبوظبي رقم ICANN60 وكان من الرائع أن نكون جزءًا من مجموعة جديدة ونتطلع إلى العمل معًا.

بليز أزيتمينا: طاب صباحكم أيها الزملاء. أنا بليز أزيتمينا وأنا مستشار أول لدى وزارة تقنية المعلومات والاتصالات السلكية واللاسلكية في DRC أو جمهورية الكونغو الديمقراطية وأنا أحضر اجتماع ICANN بصفتي ممثل لها في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. شكرًا.

عبد العظيم آل صالح: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي عبد العظيم آل صالح وأنا عضو مفوض في هيئة الإعلام والاتصالات في العراق وهذا هو الاجتماع الأول لي. شكرًا جزيلًا.

وجدي جار علي: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي وجدي جار علي وأنا من الهيئة الوطنية التنظيمية في تونس. وأنا هنا لتمثيل حكومة تونس. شكرًا.

روزامري رواندي: طاب صباحكم جميعًا. أنا روزامري من المفوضية الماليزية للاتصالات ووسائل الإعلام المتعددة، وأمثل بعثة ICANN، وأحر الترحيب للجميع. شكرًا.

ميليسا كاماروسامان: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي ميليسا كاماروسامان، وأنا أعمل لدى المفوضية الماليزية للاتصالات ووسائل الإعلام المتعددة من ماليزيا. شكرًا.

محمد أفيق: مرحبًا. طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي محمد أفيق، وأنا أعمل مديرًا بالإنابة، وأعمل لدى المفوضية الماليزية للاتصالات ووسائل الإعلام المتعددة وأنا حاليًا مستشار ماليزيا في شئون اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وأنا أتطلع إلى مناقشات مثمرة للأيام المقبلة، ومرحبًا بكم في كوالالمبور.

الشريحة التالية، رجاءً؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية:

رازان آل زعمان: مرحبًا بكم وطاب صباحكم جميعًا. وفقًا لما أشارت إليه السيدة منال بالفعل، فأنا رازان آل زعمان من وزارة الصناعة وتكنولوجيا المعلومات في المملكة العربية السعودية. شكرًا.

حازم هزاع: طاب صباحكم جميعًا. أنا حازم هزاع، وأنا أُمثل جامعة الدول العربية. وهذا هو أول اجتماع لي بشخصي في أي من اجتماعات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC؛ وليس أول اجتماع لي في اللجنة الاستشارية العامة لكن هذا هو أول اجتماع لي في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. شكرًا.

روزاليند كيني بيرش: طاب صباحكم أيها الزملاء. أنا روزاليند كيني بيرش من وزارة الرقمة والثقافة والإعلام والرياضة بالمملكة المتحدة. شكرًا جزيلًا لمضيفيها الماليزيين وشكرًا جزيلًا لجميع المشاركين في عملية التطوير والتخطيط لورشة عمل بناء القدرات الرائعة في نهاية

الأسبوع. أيضًا، أرحب بالزملاء الجدد. وهذا هو اجتماعي الثاني في ICANN ومن ثم فإنني أتطلع كثيرًا للعمل والاجتماع مع الجميع خلال الأسبوع الحالي. شكرًا.

حسين ميرزابور: مرحبًا بكم جميعًا. أنا اسمي حسين ميرزابور، وأنا العضو الأصغر سنًا في الهيئة التنظيمية الإيرانية للاتصالات وأنا سعيد للغاية لوجودي معكم في اجتماعي الثاني بشخصي. شكرًا لك، منال وشكرًا لجميع المنظمين في البلد المضيف.

مايو سوي: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي مايو سوي، وأنا ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من ميانمار. وأنا المدير العام لهيئة البريد والاتصالات السلوكية واللاسلكية، PTD، التابعة لوزارة النقل والاتصالات. القسم الذي أعمل فيه [يتعذر تمييز الصوت - 00:33:22]. لقد انضمت إلى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC منذ [يتعذر تمييز الصوت] وهذا هو أول اجتماع لي بشخصي هنا. شكرًا.

لاكشمي براساد يدااف: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي لاكشمي براساد يدااف، وأنا من نيبال. أنا أمثل منسق اتصال اللجنة الدائمة للعملاء بالنيابة عن اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وأيضًا [غير مسموع - 00:33:52] منسق اتصال من خلال الوصول إلى العمل. وأتمنى الحصول على دور نشط وجديد من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. شكرًا.

داي موريشيتا: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي داي موريشيتا، وأنا أعمل لدى وزارة الإعلام والاتصالات، وأنا سعيد بحضوري هنا. شكرًا.

نوبو نيشيغاتا:

مرحبًا بكم جميعًا. أنا اسمي نوبو نيشيغاتا من اليابان [غير مسموع - 00:34:23] من وزارة الداخلية والاتصالات. على المستوى الشخصي، فقد التحقت مؤخرًا باللجنة وأنا سعيد بمجيئي إلى أول اجتماع لي ميدانيًا. وشكرًا جزيلاً لكم على [غير مسموع - 00:34:36] والزملاء وجميع من قاموا على تنظيم هذا الاجتماع. شكرًا.

متحدث لم يذكر اسمه:

صباح الخير. أنا [يتعذر تمييز الصوت - 00:34:44] وأنا من ضمن الفريق الهندي.

متحدث لم يذكر اسمه:

مرحبًا. أنا [غير مسموع - 00:34:52]. وأنا هنا بصفتي مندوب من أجل الاستماع إلى ما يجري هناك وأنتهز الفرصة في لكي أحجز اليوم المخصص لكم الموافق 16 فبراير/شباط لكم جميعًا من أجل اليوم المخصص للقبول العالمي والذي سنحتفل به على مستوى العالم. لذا أرجو حجز ذلك اليوم، وسوف نعود إليكم في القريب العاجل. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية:

نعم. الشريحة التالية رجاءً.

متحدث لم يذكر اسمه:

مرحبًا، أنا [غير مسموع - 00:35:18]. أنا لست إلا مراقب هنا.

متحدث لم يذكر اسمه: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي [يتعذر تمييز الصوت - 00:35:26]، من اللجنة النيجيرية للاتصالات، في نيجيريا. لدي بعض الزملاء معي وسوف ينضم إلينا البعض الآخر فيما بعد. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: هل يمكنني أن أسأل أي شخص التفضل بالتحدث بالقرب من الميكروفون بحيث يمكننا نحن والمترجمين الفوريين سماعكم؟ شكرًا.

تومبوي إبراهيم: طاب صباحكم جميعًا. أنا تومبوي إبراهيم من تشاد، وأنا أعمل لدى هيئة تطوير تقنية المعلومات والاتصالات. وأنا هنا لتمثيل دولة تشاد في اللجنة الاستشارية الحكومية. شكرًا.

سيزو مزيزي: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي سيزو مزيزي من جنوب إفريقيا، وأنا هنا بصفتي عضو مجلس إدارة في إحدى الشركات التي تسمى Zanda في جنوب إفريقيا.

كويه سير فينغ: صباح الخير. أنا اسمي كويه سير فينغ، وأنا أمثل سنغافورة. وأنا من هيئة تطوير الإعلام إنفوكوم في سنغافورة. وأود أن أكرر العبارة التي ألقاها زملائي ورفاقي في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وتوجيه الشكر إلى قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وإلى فريق الدعم في ICANN على تنظيم فعالية بناء القدرات خلال نهاية الأسبوع. وأنا أرى أن هذا مفيد للغاية وأتمنى أن يكون قد عاد بالنتفع على أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الجدد، وأنا أتطلع خلال الأسبوع الحالي إلى إعادة الاتصال مع الزملاء الحاليين في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC والأعضاء الجدد فيها. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: ممثل إندونيسيا، تفضل.

أشوين رانغان: شكرًا. أنا أشوين من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من إندونيسيا، وأنا من المجلس القومي الإندونيسي لتقنية المعلومات والاتصالات. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: هل لدينا -- من فضلكم.

كلودين كاريغر: صباح الخير. أنا اسمي كلودين كاريغر، وأنا استشاري في مجال السياسات الرقمية في وزارة الاتصالات والإعلام والسياسات الرقمية في لوكسمبورغ، وأنا أيضًا عضو في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عن مدينة لوكسمبورغ. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: التالي من فضلك. هل معنا أعضاء آخرون من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بصفة مراقبين، بالطبع، من الذي لم يعرفنا بنفسه؟

فيليب كوامي: مرحبًا أنا اسمي فيليب كوامي، وأنا ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من كوديفوار.

مايكل كاتوندو: صباح الخير. أنا اسمي مايكل كاتوندو من كينيا، من مفوضية الاتصالات في كينيا. وأنا أحد الأعضاء في الوفد الكيني لهذا الاجتماع الخاص باللجنة الاستشارية الحكومية. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: هل هناك أي من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أو المراقبين الآخرين ممن لم يتم بتعريف نفسه؟ في القاعة بالطبع. إذن سوف نشارك عبر الإنترنت. نعم، من فضلك. تفضل.

آرثر كاريندال نوغوسان: نعم. انا اسمي آرثر كاريندال نوغوسان، وأنا أعمل لدى مركز معلومات الشبكة الإفريقية، وأنا مسئول عن شعبة المشاركة من خلال الحكومة الإفريقية بصفة مفوض، ولذلك فإنني هنا بصفتي مراقب. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. نعم، ممثل السودان.

طارق ميرغني: مرحبًا. أنا اسمي طارق ميرغني من السودان، وأنا عضو في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من السودان وأنا هنا بصفتي عضو جديد، ولست عضوًا جديدًا بالنسبة لـ ICANN وأنا سعيد بوجودي معكم هنا. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. هل هناك أي من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أو المراقبين الآخرين في القاعة؟

تريسي هاكشو: نعم.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، من فضلك.

تريسي هاكشو: أنا تريسي هاكشو، وأنا أمثل الاتحاد البريدي العالمي. وأود أن أتوجه بالشكر إلى جميع الزملاء الذين شاركوا في فعالية بناء القدرات خلال نهاية الأسبوع، وإلى جميع المنظمين وجميع فريق العمل إضافة إلى جميع من شاركوا. ومن ثم أود توجيه الشكر على وجه الخصوص إلى أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الذين شاركوا وكانوا راغبين في المشاركة وبالكامل، وأود أن أطلب الحفاظ على هذا الأمر وأن نواصل المشاركة والأشراك مع بعضنا الآخر والاجتماع مع بعضنا الآخر. ونأمل في تواصلوا هذا النشاط وإبقائه مستمرًا في المستقبل فيما بين الجلسات وصولاً إلى اجتماع كانكون. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: هل هناك أي من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أو المراقبين الآخرين؟ نعم، من فضلك.

أونور غينسر: طاب صباحكم جميعًا. أنا أونور غينسر، وأنا أعمل مديرًا عامًا لهيئة الاتصالات في تركيا. أنا أيضًا ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في تركيا. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا.

متحدث لم يذكر اسمه: صباح الخير أيها الزملاء، أنا اسمي [يتعذر تمييز الصوت - 00:40:34] من مملكة إسواتيني. وأنا أمثل المملكة. شكرًا.

متحدث: مرحبًا بكم جميعًا، أنا اسمي برون بارينتي. وأنا أمثل اللجنة البرازيلية لتوجيه الإنترنت CGI.br كما أعمل لدى وزارة العلوم والتكنولوجيا والابتكار البرازيلية. شكرًا لكم على بناء القدرات، فقد كانت هذه تجربة رائعة. شكرًا.

متحدث لم يذكر اسمه: شكرًا. مرحبًا أنا اسمي ستاليس، وأنا من البرازيل ومن البعثة البرازيلية. وأنا قادم من اللجنة البرازيلية لتوجيه الإنترنت وأعمل لدى المجلس الوطني للعلوم والتكنولوجيا والابتكار من البرازيل. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: وأمل ألا نكون قد ضربنا عن أي أحد الذكر صفحًا. هل هناك أي من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أو المراقبين الآخرين في القاعة؟

حسنًا. إن لم يكن الأمر كذلك، فهل لي أن أطلب من زملائي المشاركين عبر الإنترنت رفع أيديهم أيضًا بحيث يمكنني التعرف على الجميع وإتاحة فرصة التحدث لهم. معي في البداية لينا. تفضلني رجاءً.

لينا رينينيه: شكرًا يا منال. طابت أوقاتكم جميعًا أينما كنتم. أنا اسمي لينا رينينيه، وأنا هنا معكم من ليتوانيا بالنيابة عن هيئة تنظيم الاتصالات. وأنا أيضًا أشارك في رئاسة مجموعة العمل المعنية بحقوق الإنسان والقانون الدولي إضافة إلى زميلي، سعادة هادزفوك. شكرًا جزيلًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لك، لينا. تفضل، خورخيه.

خورخيه كانسيو: مرحبًا بكم جميعًا. أمل أنكم تسمعوني جيدًا. أنا خورخيه كانسيو من المكتب الفيدرالي السويسري للاتصالات حيث إنني نائب رئيس الشؤون الدولية. كما أنني ممثل سويسرا في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. شكرًا جزيلًا لكم مضيفونا الماليزيون، وأنا أسف كثيرًا لعدم الحضور هناك معكم. لقد استمتعت كثيرًا جدًا بالاجتماع المنعقد في 2004، ومن ثم فإنني كنت سأكون سعيدًا للغاية بالحضور معكم اليوم، ولكن للأسف لم يكن ذلك ممكنًا.

كما أنني أعرب على بالغ تقديري لأعمال بناء القدرات في نهاية الأسبوع. وجزيل الشكر لكل من كارول وترابيسي وإلى فريق عمل الل وإلى كل من شاركوا. وأنا أعتقد أن هذه مبادرة هامة للغاية، والتي يجب أن نواصلها في المستقبل من أجل إصلاح الانقسام وأيضًا

في انقسام المعلومات. ومن ثم فإننا نتطلع إلى تلك الجهود في المستقبل. ونتطلع إلى عقد اجتماع مثمر للغاية حتى وإن كان عبر الإنترنت من جانبي. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا خورخي. وجزيل الشكر على ورشة عمل بناء القدرات، وأنا أعرف أن المنطقة الزمنية لم تكن في صالحكم. شكرًا. ممثل النرويج، تفضل.

فرودي سورنسن: مرحبًا. أنا اسمي فرودي سورنسن، وأنا ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من النرويج من هيئة الاتصالات النرويجية. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. بوا، تفضل.

بوا هانتر: مرحبًا بكم جميعًا. أنا اسمي بوا هانتر، وأنا ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من جزر كوك. كما أنني الرئيس المشارك لمجموعة عمل المناطق المهمشة وأود أن أعتنم هذه الفرصة في توجيه الشكر إلى كاريل، الرئيس المشارك معي من ترينيداد وتوباغو، وأيضًا أوجه الشكر إلى ترايسي على العمل الرائع الذي قمتما به من أجل المضي قدمًا بمبادرة بناء القدرات. وأود أن أتوجه إليكم بالشكر، منال، على الدعم المقدم من البداية، بالإضافة إلى شكر روب وجوليا، وأيضًا إلى مجتمع ICANN، وإلى جميع أعضاء الهيئة من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، وأيضًا إلى مجتمع ICANN الذي -- جميع أعضاء الهيئة على ما بذلوه من وقت، ووقت قِيم في دعم هذه المبادرة الهامة للغاية وهذا العمل الهام داخل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، بوا. فياشيسلاف؟

فياشيسلاف إيروخين: طاب صباحكم جميعاً. أنا اسمي فياشيسلاف إيروخين، وأنا ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من روسيا الاتحادية. وأنا أعمل بصفة مستشار سياسات لدى وزارة التنمية الرقمية والاتصالات العامة ذات الصلة بجميع جوانب الإنترنت، ومختلف الهيئات والمنتديات الدولية.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. معي بعد ذلك برايان.

برايان بيكام: طاب صباحكم أيها الزملاء. معكم برايان بيكام من المنظمة العالمية للملكية الفكرية WIPO، حيث أراس قسم فض منازعات أسماء النطاقات داخل مركز التحكيم والوساطة التابع لنا، وأعتذر منكم على عدم الحضور بشخصي.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً يا برايان. ومعني بعد ذلك ممثل نيجيريا.

أولاديجو أولاوومي: طاب صباحكم جميعًا. أنا اسمي أولاديجو أولاوومي من نيجيريا من الوكالة الوطنية لتطوير تكنولوجيا المعلومات. وأود توجيه بالغ الشكر إلى منظمي جلسات بناء القدرات على مدار نهاية الأسبوع. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. وأنا سعيد بأن الجميع رأوا أن مبادرة بناء القدرات كانت مفيدة إلى حد كبير. هل هناك أي من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عبر الإنترنت؟ نعم، من فضلك. جون، تفضل.

جون راکوتومالالا: طابت أوقاتكم جميعًا أينما كنتم. أنا جون راکوتومالالا، وأنا ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من مدغشقر.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، جون. عذرًا على عدم نطق اسمك بالشكل الصحيح. هل هناك أي شخص آخر لم يعرف بنفسه؟

حسنًا. إن لم يكن، فأود أن أعطي الكلمة أيضًا إلى فريق عمل الدعم من أجل التعريف بأنفسهم، ومعنا غولتن في الخلفية وأيضًا جوليا، فهل يمكنكما الوقوف. شكرًا. وبالطبع، معنا أيضًا روب معنا في الهيئة.

روب هوغارث: شكرًا جزيلاً لك يا منال. أردت توجيه الشكر إلى بعض الزملاء الذين يقدمون لنا المساعدة هنا في القاعة هذا الأسبوع. كما أنني أنضم إلى جوليا وغولتن في نهاية القاعة. فسوف ترون على مدار أوقات متفاوتة في خلال الأسبوع إما كريستيان ويلر وفي الوقت

الحالي لدينا ألبيرين إيكن من فريق عمل ICANN. من بين الأسباب وراء حضور ألبيرين وكريستيان معنا خلال الأسبوع الحالي هو أنه ليس لدينا للأسف أعضاء آخرون من فريق العمل معنا بشخصهم، كل من فايبان بيتريميكس وبينيديتا روسي، اللذين لم يتمكنوا من الحضور بشخصهما؛ وعلى الرغم من ذلك سوف ترونهما نشطين للغاية في مربع الدردشة وسوف يكونان في برنامج زووم طوال الأسبوع. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، روب. أعتقد أننا انتهينا من الجزء الخاص بالتعريفات وأشكر الجميع كثيرًا. وأمل أن تلتمسوا لي العذر إذا لم أتمكن من التعرف على الجميع. فنحن نجتمع للمرة الأولى ونحن نرتدي أقنعة الوجه والقاعة ضخمة. ومن ثم أود أن أطلب منكم تفهم ذلك. لو تكرمتم أن تبادروا عن طلب الكلمة بالتعريف بأنفسكم قبل التحدث وذلك لأغراض النصوص المدونة.

وبذلك، هلا انتقلنا رجاءً إلى الشريحة التالية. وهي تخص انتخابات القيادة في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وكما قد تعلمون جميعًا من حيث المرشحين، معنا نيكولاس كاباليرو من باراغواي مرشحًا لمنصب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، ومعنا أولابيرغستروم من السويد لمنصب نائب الرئيس. شي يونغ تشانغ من جمهورية كوريا، وهو أيضًا نائب رئيس، ومعنا فرانسيس أوليفيه من بوروندي لمنصب نائب الرئيس، وزينة بوحرب من لبنان، نائب رئيس، ونايغل هيكسون من المملكة المتحدة، أيضًا لمنصب نائب الرئيس.

وبما أن لدينا بالفعل نفس عدد المرشحين المتفق مع المناصب المتاحة، فإنني أود أن أطلب منكم جميعًا التكرم بالتأكيد على المناصب عن طريق التزكية، رجاءً.

نيكولاس، هلا تفضلت بإظهار نفسك بحيث يتعرف عليك الجميع. معنا هنا أولاً على يساري. شي يونغ، للأسف لم يتمكن من الانضمام إلينا بشخصه. وأتمنى في مرحلة ما من الوقت أن يتمكن من الانضمام إلينا عن بعد.

وكما ترون على الشاشة، فإن أولاً سوف تعمل لمدة ولاية ثانية. شي يونغ لفترة ولاية ثانية أيضاً. وأيضاً فرانسيس لفترة ولاية ثانية، هنا إلى يميني. زينة بو حرب لفترة ولاية أولى. لا أعتقد أنا كانت مشاركة عبر الإنترنت أيضاً. نايجل هيكسون، لفترة ولاية أولى. وهو ليس معنا الآن بشخصه. وأتمنى أن ينضم إلينا عن بعد. هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية من فضلك؟

وسوف يتولى المرشحون مزاولة أعمالها لفترة ولايتهم بداية من نهاية اجتماع شهر مارس/آذار وقد أعلننا عن القيادة الآن. وسوف يسري العمل بها بنهاية اجتماع ICANN76، وفي الوقت ذاته فيما بين الآن واجتماع ICANN76، وسوف نعمل على عملية نقل، عملية سلسلة نأمل أن نسلم فيها كل شيء إلى أيد أمينة في فريق القيادة الجديد. فتوقعوا أن تتم إضافتكم إلى قائمة بريدية جديدًا كل يوم. والانضمام إلينا في اجتماعات قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عبر الاتصال، والتي تتم كل أسبوعين أو ثلاثة أسابيع.

وبالطبع يمكننا الترتيب من أجل عقد اجتماع والتخطيط لعملية نقل سلسلة. وبالنيابة عن فريق قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الحالي، فإننا نتطلع إلى تسليمكم والتعاون معكم أيضاً إلى أن تستريحوا إلى الفترة القادمة. هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية من فضلك؟

هذا الكلام يهدف إلى تقديم بلاغ حول الأنشطة الدائرة فيما بين الجلسات. إذن على مستوى ما بين الجلسات، فإن لدينا مناقشات مائدة مستديرة فيما بين رؤساء منظمات الدعم واللجان الاستشارية، كما أن معنا مجموعة تفاعل مجلس الإدارة واللجنة

الاستشارية الحكومية. ونحن نجتمع قبل الاجتماعات العامة لمراجعة المسائل ذات التأثير على قطاعات المجتمع.

فقط نريد نشارك معكم الموضوعات التي تمت مناقشتها خلال المواعيد المستديرة للرؤساء، ومعنا مشاورات المجتمع القادمة حول مسودة اختصاصات ومهام المراجعة الشمولية التجريبية إضافة إلى خطة تنفيذ توصيات مراجعات العام المالي 2023. وقد ناقشنا إطلاق برنامج نقل السياسات والبرنامج التجريبي. والتحديث الخاص بأنشطة منظمة ICANN ذات الصلة بالحد من انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS، وقد تلقينا إحاطة من منظمة ICANN. وأخيراً، تصميم ونطاق نظام الإفصاح المقترح عن نظام WHOIS، والذي سوف نتحدث حوله خلاله مسيرة الأسبوع الحالي.

هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية من فضلك؟ وهي تتعلق بمجموعة تفاعل مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية التي تشمل مجموعة فرعية من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المعنيين. فقد ثبت أنه مكان فعال للمناقشات لضمان التعاون والتواصل الفعال بين مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وقد أجرينا اجتماعاً هاتفياً يوم 31 من أغسطس/آب وناقشنا بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الختامي في اجتماع ICANN74 حيث اشتمل فقط على المشكلات ذات الأهمية بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية GAC. وإذا كنتم تذكرون، ففي كل مرة تصدر فيها اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بياناً ختامياً يشتمل على نصائح اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إلى مجلس الإدارة، فإننا نتناول ذلك من خلال اتصال هاتفي مع مجلس الإدارة، وهو ما نطلق عليه اسم توضيح ما بعد البيان الختامي أو ما الاسم الذي نطلقه على هذه الاجتماعات الهاتفية والهدف منها هو توفير أي توضيح لازم إلى مجلس الإدارة بحيث يكون لدينا نفس التفسير الخاص بنصائح اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

وفي الحالات التي يكون لدينا فيها مشكلات ذات أهمية بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية فقط، فإننا نتناولها ضمن مجموعة تفاعل مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية، وهو ما تم فيما بين الجلسات فيما بين اجتماع ICANN74 واجتماع ICANN75. وبالطبع فإن أعضاء مجموعة التفاعل بين مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية حسبما نطلق عليها، فإنها مفتوحة أمام أي من المهتمين بها في ممثلي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، لذلك أرجو منكم إذا كنتم مهتمين بالانضمام، فيمكنكم التواصل مع فريق اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على عنوان البريد الإلكتروني الموضح على الشاشة. وأخيرًا، فهذه هي التطورات الأخرى الملحوظة، إذن فيما يخص مراسلات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، فإن لدينا سبعة خطابات واردة واثنين خارجيين، وسوف تجدون كل شيء منشور على موقع GAC على الويب.

وأنا أتأكد فقط مما -- فقد كتبنا مراسلات فيما يخص مختلف المسائل ذات الأهمية بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية GAC، بما في ذلك البيان الختامي لاجتماع ICANN74 بالطبع. كما حصلنا على المعلومات التكميلية فيما يخص مناقشات اجتماع ICANN74 حول نظام الوصول/الإفصاح القياسي، والآن يطلق عليه اسم نظام الإفصاح عن WHOIS، وأيضًا جهود الامتثال في ICANN والخطوات التالية فيما يخص عملية مجلس الإدارة الميسرة المحتملة لمناقشات كل من الإفصاح ومنظمة دعم الأسماء العامة واللجنة الاستشارية العامة حول موضوع السلاسل العمومية المغلقة، ومرة أخرى، سوف نخوض في هذه المناقشة خلال مسيرة الأسبوع الحالي.

وكما قلت لكم، فإن مستندات المرسلات الواردة والصادرة تنشر جميعها ويتم تعقبها على صفحة ويب خاصة على موقع GAC على الويب. وبما أنه ما يزال لدينا المزيد من الوقت، فربما يمكننا -- حسنًا، فأنا لم أنتهي من هذه الشريحة بعد. عذرًا.

هناك ثلاثة فرصة جديدة للتعليق العام والتي تم نشرها مؤخرًا كما هو الحال دائمًا، ونحن نشرك جميع التعليقات العامة والفرص على القائمة البريدية للجنة GAC. برجاء مشاركة ما لديكم من وجهات نظر سواء كانت لديكم الشجاعة على تقديم تعقيبات أو إسهامات حكومية فردية، أو مشاركة ما لديكم من وجهات نظر إذا ما رأيتم أنها تضمن لكم تعقيبات وإسهامات جماعية من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على بعض التعليقات العامة.

وكما ذكرنا، فإن لدينا أكثر من 180 مشارك جديد في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC منذ اجتماع ICANN66 في نوفمبر/تشرين الثاني 2019 وأنا سعيد مرة أخرى بالترحيب بجميع الممثلين الجدد في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وعدد 49 من المشاركين الجدد في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC فقط في العام التقويمي 2022 إلى الآن، وعدد 50 من المشاركين الجدد في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC منذ الاجتماع الماضي.

إذن فإننا نواصل الحصول على المشاركين الجدد، وهذا ما يجعل جهود بناء القدرات لدينا لازمة وضرورية الآن أكثر من أي وقت مضى ومسألة مستمرة أكثر من أننا نحاول توفيرها من أجل الحفاظ على مواكبة سرعة المناقشات الجارية هنا مع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

أعتقد أن هذه هي الشريحة الأخيرة. حسنًا. شكرًا لك، غولتن. وبما أن لدينا القليل من الوقت الإضافية، ربما يمكننا الحديث حول عملية صياغة البيان الختامي وذلك لمصلحة الزملاء الجدد في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

وربما تكونوا قد شاهدتم أننا نحاول البدء قبل الاجتماع بمدة أسبوعين، وهذه عملية قد اعتمدناها منذ أن بدأنا الاجتماعات افتراضياً. ومن ثم فإننا نبدأ مبكرًا بمدة أسبوعين من أجل الدعوة للموضوعات ذات الاهتمام والتي يرى الزملاء أن يجب أن تكون في صورة

نصيحة من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إلى مجلس الإدارة بحيث يمكننا البدء في المناقشات مبكرًا ونقوم بتسهيل أعمال صياغة البيان الختامي هنا في الاجتماع المادي الطبيعي.

وبعد ذلك وكما قلت لكم، فسوف نبدأ في مناقشات البيان الختامي وصياغته في الغد بحلول نهاية اليوم. وفي الجلسة الأولى، فإننا نقوم في المعتاد بتعيين مدون للوقائع ونقوم بتحديد الموضوعات بالطبع. كما أننا نشارك في Google doc عبر الإنترنت من أجل أعمال التحرير التعاونية، ولكي تكون لكل واحد القدرة بمجرد تخصيص موضوع له أو إذا ما أراد إجراء مراجعة على التعليقات، لكن برجاء التأكد من أنكم في وضع الاقتراح، وأن شخصيتكم محددة تمامًا بحيث يمكننا معرفة من الذي يكتب وما يكتبه في مستندات Google doc.

وبعد ذلك نقوم باستعراض ومراجعة البيان الختامي. وكما قلت لكم، فقد قمنا بتخصيص خمس جلسات، خمس ساعات لصياغة البيان الختامي، وفي مرحلة ما من الوقت، فقد نطلب منكم التكرم بتوفير النص من خلال فريق الدعم بحيث يمكننا محاولة التحكم في الأشياء لأنه بمجرد تقديم النص، يصبح من الصعب في بعض الأحيان تحديد التغييرات.

وبهذا القول، وبمجرد أن ننتهي من وضع اللمسات الأخيرة على البيان الختامي، فإننا نقوم باعتماده في المعتاد وإصداره على الفور في نهاية الأسبوع. لكن مرة أخرى، ومنذ أن بدأنا في الاجتماع افتراضياً، فقد اعتمدنا أسلوبًا مختلفًا إلى حد ما والآن نوفر لكم وقتًا للمراجعة على مدار 72 ساعة من أجل مراجعة الزملاء للبيان الختامي مراجعة شاملة في منطقتهم الزمنية، وفي الوقت الذي يناسبهم. فإننا نهيب بالجميع جعل مراجعتهم فقط للأخطاء أو الإساءة أو الأخطاء المطبعية.

ونحن نحاول تجنب إعادة فتح المناقشات التي تمت بالفعل خلال مسيرة الأسبوع الحالي. وبمجرد انتهاء فترة المراجعة المقررة بعدد 72 ساعة، فإننا ننشر البيان الختامي، وغالبًا ما يكون بحلول يوم الإثنين بعد أسبوع الاجتماع. لست متأكدًا مما إذا كان -- نعم. أعتذر. رجاءً، غولتن، تفضل.

غولتن تيببي: شكرًا يا منال. لدينا طلبات في قائمة الانتظار.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، غولتن. أعتذر بشدة من الزملاء المشاركين عبر الإنترنت. كافوس، أعتذر منك لأنه فاتني إعطائك الكلمة. تفضل.

كافوس أراستيه: طابت أوقاتكم جميعًا أينما كنتم. نحن هنا ما زلنا في الصباح الباكر. وأعتقد أنه يتوجب علينا توخي الحذر والحيطه حيال البيان الختامي.

والآن بعد 75 اجتماعًا، فقد حصلنا على خبرة كافية حول النطاق وفائدة ملاءمة بعض عناصر البيان الختامي. فالبيانات الختامية في حد ذاتها وسيلة لإظهار وجهات نظر اللجنة الاستشارية الحكومية GAC لمن هم خارج اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وعلى وجه الخصوص المجتمعات الأخرى وبقية العالم. إذن ليست هناك أي مشكلة في البيان الختامي. لكن المشكلة تتمثل في ما يتعين علينا إبداءه في الوقت الحالي.

ففي البداية، وحسبما ذكرت عدة مرات، لا يتعين علينا بالضرورة الحصول على نصيحة الإجماع من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في كل اجتماع للجنة GAC. والسبب في ذلك أن نصيحة الإجماع هذه سوف تدخل في عملية تدقيق في البداية من خلال زملائنا

المتميزين من منظمة دعم الأسماء العامة فلدتهم حساسية شديدة تجاه ما نقوم به. بالإضافة إلى ذلك فقد يؤدي ذلك إلى طرح أسئلة من جانب مجلس الإدارة، والتي تتطلب المزيد من التوضيح من حيث الصياغة والمصطلحات والاتساق مع اللائحة الداخلية. هذا ما يتعلق بنصيحة الإجماع.

أما فيما يتعلق بإجراءات المتابعة، فإنه يتوجب علينا أيضًا المتابعة تلو المتابعة تلو المتابعة. ويجب علينا في بعض الأحيان ترك نصيحة الإجماع هذه وتقديم لنا المتابعة الأولى بعض الأسباب كما أشارت مجموعة تفاعل مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية أن الرد في بعض الأحيان يتمثل في أنهم لم يحصلوا إلى الآن على أي معايير أو طريقة للمتابعة فيما طلبناه وأنهم بحاجة إلى بعض الوقت. ويجب علينا عدم وضع هذا النوع من المتابعة وهلم جرا.

لكن الأهم من ذلك وفي العالم الديمقراطي، أن اللجنة الاستشارية الحكومية GAC هي أيضًا جزء من ذلك، حيث يمكن للجميع اقتراح أحد الموضوعات، ولكن يجب أن تكون هناك معايير للطريقة التي يجب اتباع هذا الموضوع بها. فنحن لا نتبع دولة واحدة أو دولتان أو نصيح للجنة الاستشارية الحكومية GAC أو إجراء متابعة. بل يجب علينا نشر معايير. وأبسط طريقة لذلك هي الأغلبية البسيطة التي تكون مؤيدة لتلك النصائح المقدمة من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، أو مسودة نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أو مسودة إجراء المتابعة من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وبحسب معرفتي فإن هذا الأمر مفقود.

فإننا نتابع المقترحات من الأشخاص، والتي قد لا تكون مناسبة، لكنها قد لا تمثل وجهات نظر الجميع أو أغلبية الناس.

فهذه أمور هامة لا بد أن نأخذها بعين الاعتبار. وأنا لا أقترح أن نقوم بذلك في هذا الاجتماع على وجه الخصوص، ولكن أعتقد أنه يجب علينا التفكير في الأمر مليًا. وربما في الترتيبات الخاصة بالنقل التي ستقومون بها يمكن طرح تلك المشكلة ولفت انتباه رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الجديد لها. وجدير بالذكر أن منصب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ينطوي على عمل ومهام صعبة للغاية، إضافة إلى أنشطة تتطلب قدرًا كبيرًا من الوقت والمعرفة والخلفية والخبرات.

وأنا لا أوصي بأي أحد، ولكني أود أن نتذكر جميعًا بأن هذه الوظيفة ليست بسيطة على الإطلاق. وهي تختلف عن وظيفة نائب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، وعلى الرغم من أن نائب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عضو أيضًا فيما يطلق عليه اسم مجموعة القيادة، فإنني دائمًا ضد القيادة. وأنا أطلق عليها اسم مجموعة التنسيق، ولكن ليس القيادة. فلا يوجد أحد يقود أحدًا.

وقد ذكرت ذلك عدة مرات، ولكن للأسف لم يستمع إليّ أحد. لا توجد قيادة. وليس لدينا قادة، بل لدينا مجموعة تنسيق، وليس قيادة. على أية حال، فإن دور نائب الرئيس أبسط بكثير من دور الرئيس.

فالرئيس بحاجة إلى تزكية في بلده الأم بالإضافة إلى فريق عمل إضافي من أجل توفير جميع المعلومات، والتي تشمل في بعض الأحيان جمع رسائل البريد الإلكتروني الذي يتلقونه ولفت نظر اللجنة الاستشارية الحكومية إليه لأنني لا أعرف عدد رسائل البريد الإلكتروني التي كنتم تتلقونها خلال الأعوام الست الماضية. أعتقد أنه كبير. وهي هامة أيضًا. وأود التأكيد على ذلك. ويجب ألا نتعامل مع هذه المسألة باعتبارها نقدًا، ولكن في صورة اقتراح، أو مقترح يجب النظر فيه من أجل الحصول على شيء ما.

وأخيرًا فإن الرئيس، عندما نقوم بإعداد ICANN من أجل المناقشة مع مجلس الإدارة، مرة أخرى، فقد أتيت على ذكر هذه المسألة عدة مرات وهو أننا بحاجة إلى تقييد هذا الأمر على الوقت المتاح فقط. ومن وجهة نظرين بما لا يزيد عن ثلاثة إلى أربعة موضوعات دون أي موضوعات فرعية أمر ممكن.

فأنتم بحاجة إلى 3 دقائق وفي بعض الأحيان 5 دقائق من أجل طرح تلك المسألة. إضافة إلى 10 دقائق من أجل الرد. والوقت المستغرق في ذلك هو ساعة واحدة. ومن ثم فقد رأيت في بعض الأحيان 10 إلى 12 إلى 15 موضوعًا. وفي بعض الأحيان نتناول المسألة دون الانتقال إلى إجابة عميقة. هذا أمر هام.

وأنا أحضر إلى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC منذ عدة أعوام. ليس مثلك أيها الرئيس، تعمل على مدار 21 عامًا، إن كنت مصيبًا، فأنا أقل منكم، لكنني عضو فعال في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. فقد كنت عضوًا نشطًا للغاية في تمثيل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في مجموعة التنسيق ICG في مسار العمل الثاني بالمرحلة الأولى والمرحلة الثانية، وفي الجولة التالية وفي العديد من الجولات الأخرى ومؤخرًا في فريق الإشراف على التنفيذ IOT وفي مجموعة ممثلي المجتمع CRG.

وللأسف، فإن الأخيرتين، حيث تم تنظيمهما في صورة اجتماع مباشر ومغلق وبالحضور المباشر وجهاً لوجه ولا أسف على أنه اجتماع مغلق بل أسف أنه لم يتم السماح لي بالمشاركة في ذلك الاجتماع المغلق لأنني طلب الحصول على الزمالة منذ 4 أشهر، وقامت ICANN بتأخيرها لشهور وخلال آخر 10 أو 7 أيام، قدموا لي الموافقة، وكانت هناك حكومة واحدة تعارض ذلك لأنني قادم من دولة مختلفة واقعة تحت عقوبات من تلك الدولة، وقاموا بخلط أنشطة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وأنشطة ICANN بالعقوبات السياسات التي ليس لها علاقة على الإطلاق بهذه المسألة. هذا الأمر مؤسف

في أن يقوم الناس بتطبيق هذه الأمر، وهو مسألة جديدة. لقد كنت أحضر هذه الجلسات الخاصة بالزمالة دون هذه المشكلة.

وفي الآونة الأخيرة، منذ 7 أيام، قالوا لي موافقون، يمكنك الانضمام، لكن الأوان كان قد فات. لقد فات الأوان. ومن ثم، أعتقد أن هذا الأمر لن يحدث ثانية في المستقبل، وعندما طرحت نقطة ما، فقد تلقيت ردًا مخيبًا للأمل للغاية من رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وتطور إلى شكل من أشكال السلوكيات غير الضرورية التي نالت مني بمعنى أنني لست بحاجة إلى توجيهات من أحد؛ بدلاً من الاعتذار وقول بعض كلمات الأسف، فقد فات أوان ذلك والقول بأن هذا الأمر كان خارجًا عن السيطرة. وقد حاولوا قول شيء آخر، وهو ما رددت عليه بقوة بعدم موافقتي على ذلك. وذلك هو الموقف.

وأنا مضطر للحفاظ على هذه الزمالة من أجل اجتماع ICANN76 لأنه يتوجب عليّ تولي مسؤوليتي. كما أن الإشراف على التنفيذ أمر صعب للغاية، ومن ثم فإننا نقوم فقط بصياغة القواعد والقوانين للهيئة إضافة إلى اختيار مجموعة ممثلي المجتمع للهيئة. فمن بين 90 شخصًا، يجب علينا أن نختار في نهاية اليوم إما 7 أو 10 أو 15 بحد أقصى. وقد كنت نشطًا للغاية في هذه الأمورين والسجل يوضح أنني كنت قادرًا على الحضور. أنا مستاء تمامًا. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا كافوس. وأكرر اعتذاري مرة أخرى. فقد استغرقت أعمال دعم السفر أطول من المتوقع ولم تأت إلى في اللحظات الأخيرة وهو ما لم يكن عمليًا حسب فهمي بالنسبة لكم لكي تنضموا إلى الاجتماع بشخصكم. وأنا لا أنكر التزامكم وتفانيكم ومشاركاتكم النشطة في جميع الأنشطة التي نقوم بها وأنطلع إلى رؤيتكم ربما في اجتماع ICANN76. أما من حيث مشاركتك خلال

هذا الأسبوع أيضاً، فسوف نقوم بالإعداد للجلسة الثنائية مع مجلس الإدارة في الجلسة التالية وأتمنى أن تتمكن من المشاركة معنا.

وأود أضيف إلى التفريق الذي قمت به بين رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ونواب الرئيس فارقاً هاماً وهو أن رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC لا يمثل دولة من الدول. ومن ثم، بمجرد أن يصبح أحد الأعضاء رئيساً، يجب على الدولة أن تعين ممثلاً جديداً لها في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

أما فيما يخص نواب الرئيس، فيمكنهم المشاركة بصفتين، الأولى بصفة نواب للرئيس والأخرى بصفة ممثلين لدولهم. فهذا إذن فارق مهم للغاية. شكراً لك على تذكيرنا بلفت انتباه الجميع إلى هذا الأمر.

وأخيراً، فيما يخص البيان الختامي، فإنني أعرب مرة أخرى عن خالص تقديري لإسهاماتك الثمينة. وأنا متفق تماماً على أنه يجب علينا عدم التسرع مباشرة في نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المقدمة إلى مجلس الإدارة، فسوف يؤدي ذلك إلى بدء اللائحة الداخلية، في حالة عدم اتباعها، ومن ثم من الأفضل أن نبدأ بطرح المشكلات ذات الأهمية بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية GAC، وهو ما أعتقد أن يعمل بمثابة عصف ذهني إلى أن تصبح أفكارنا ناضجة في صورة نصيحة يمكننا تقديمها إلى مجلس إدارة ICANN. شكراً جزيلاً لك يا كافوس. أعتذر لتأخيرك عن الكلمة روب وكريستين والانتظار في قائمة الانتظار. روب، تفضل رجاءً.

أنا روب هوغارث، ويسرني تقديم الكلمة إلى كريستين قبل فريق العمل. شكراً.

روبرت هوغارث:

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. ممثل مصر، تفضل. كريستين، تفضلي.

كريستين عريضة: شكرًا سيادة الرئيس. شكرًا لك، روب، على منحي الكلمة بدلاً منك. إذن، أعتقد أنه يحق علينا فعليًا توجيه التهنية إلى رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وإلى نواب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وأنا أشكر زميلي من إيران على تذكيرنا بأعباء العمل الهائلة الملقاة على عاتق أي رئيس للجنة الاستشارية الحكومية وأيضًا على عاتق نائب الرئيس. وفي هذا الشأن، أود أن أتوجه بالشكر إلى نواب الرئيس المنتهية ولايتهم وعلى وجه الخصوص، زميلتي العزيزة منال على أدائها الرائع في منصب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وأود القول بأنني أود الترحيب بعودتها مرة أخرى إلى المعقد الخاص بمصر باعتبارها رئيس GAC الأولي بمجرد الانتهاء من عملية النقل.

وأود إضافة شيء أخير، فيما يخص جميع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وهو أن هناك على ما أعتقد مرحلة انتقالية وهو شديدة الأهمية. وأنا في حقيقة الأمر -- سوف نتطلع إلى المجموعة المنتهية ولايتهم وإلى المجموعة القادمة من أجل العمل معًا والتعاون من أجل الحفاظ على سلاسة العمل. وأنا متأكدة من أن فريق اللجنة الاستشارية الحكومية GAC-مجلس الإدارة سوف يكون ضلعًا أساسيًا في تلك المرحلة. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، كريستين. وبعد ذلك كل الشكر إلى جميع من طرحوا أسماءهم هنا سواء بصفة رئيس للجنة الاستشارية الحكومية أو لمنصب نواب الرئيس. فأنا متأكدة من أنكم سوف تقومون بعمل رائع.

وكما قلت لكم، فما زلنا ملتزمين بتقديم الدعم لكم حتى تقولوا كفى. وإلى حد احتياجكم إلى ذلك. كما أننا أود أيضًا وعلى وجه الخصوص توجيه الشكر إلى الزملاء الذين تطوعوا من أجل الانضمام إلى مجموعة القيادة أو مجموعة التنسيق كما أسماها كافوس في أيامهم الأولى داخل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. لقد كان معنا أعضاء يشاركون للمرة الأولى ويتطوعون من أجل نواب الرئيس لذلك فإننا نعرب عن بالغ تقديرنا وامتناننا لكل من لديه الرغبة والاستعداد على مد يد العون لنا.

وأعتذر منك روب مرة أخرى على جعلك تنتظر. الكلمة لك.

شكرًا يا منال. أنا روب هوغارث، من فريق ICANN. إلى بعض التعليقات؛ أولها، أود فقط أن أوجه للجميع إن لم يكونوا لاحظوا ذلك. لقد كان هناك من بين فريق العمل من يأتي ويقول لي، "لقد كان من الرائع أن تكون منال معنا رئيسة للجنة الاستشارية الحكومية GAC، سوف نفتقدها كثيرًا"، ثم أسارع بالتوضيح لهم بأن الفريق الحالي من نواب الرئيس ما يزال في منصبه طوال 6 أشهر قادمة، ومن ثم فإننا نتطلع إلى العمل معكم جميعًا ومع الفريق الجديد من أجل عملية النقل تلك، لذا ليست هنا أي عمليات مغادرة قبل الأوان، برجاء فهم هذه المسألة.

روبرت هوغارث:

أما فيما يخص التعليقات التي طرحها كافوس. فقد قدم بعض التعليقات الرائعة والمفيدة للغاية من حيث المحتوى، ومن حيث إطار العمل ومن حيث نموذج البيان الختامي، إن شئتم، وبالنسبة لمن هم مستجدون والبعض منهم سوف يتعرفون فقط على عملية صياغة البيان الختامي هنا في الأيام القليلة المقبلة، فقد كانت تلك التعليقات مفيدة للغاية وتوضح الكثير من الفهم حول مراحل تطور الوثيقة على مدار آخر 10 سنوات أو نحو من ذلك.

وقد عاد فريق العمل مرة أخرى إلى إصرار منال على النظر في الطريقة التي تطورت بها الوثيقة، فقد قمنا بجمع بعض المؤشرات التي سوف نشاركها معكم والتي توضح وجود تطور فعلي في الطريقة التي نظرت بها اللجنة في النصائح المقدمة، والطريقة التي تم بها تقليل المتابعة لنصائح اللجنة الاستشارية الحكومية GAC التي أتى كافوس على ذكرها على مدار عدة أعوام مضت، وكيف بات هذا المفهوم الخاص بالمشكلات ذات الأهمية أكثر أهمية من حيث علاقة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بمجلس إدارة ICANN.

ومن ثم فإن كل هذه الابتكارات والتطورات في الوثيقة، واستنادًا إلى بعض التعليقات المقدمة من كافوس، فإنني متأكد من أن مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إضافة إلى فريق CVC سوف يكون لديه الكثير من الأشياء التي يجب التفكير فيها ليس فقط على مدار الشهور العديدة القادمة ولكن على مدار السنوات القادمة أيضًا.

ومن منظور العمليات والإجراءات، فقد بدأ فريق العمل في اتجاه فريق CVC في تطوير ووضع وثيقة عمليات وإجراءات نأمل أن تساعد نواب الرئيس الجدد عند توليهم لمناصبهم، بل وتكون مفيدة لكم جميعًا في الوقت ذاته. ولدينا المسمى القائم حاليًا: فن صياغة البيان الختامي، وهو في وضع الصياغة الآن. وبمجرد الحصول على موافقة الفريق الحاضر هنا حول الطاولة، فسوف نقوم بمشاركة ذلك على نطاق أوسع من أجل الحصول على تعقيبات الجميع ومن ثم فإننا نتطلع بشكل كبير إلى الحصول على تعقيبات كل الحاضرين معنا بشخصهم ومن يشاركون عبر الاتصال.

منال، أعتقد أنه يمكننا استنادًا إلى توجيهاتك، إن فابيان على استعداد لمشاركة قائمة البريد الإلكتروني للجنة الاستشارية الحكومية GAC -- وربما قام بذلك بالفعل أثناء جلوسه هنا -- الرابط المؤدي إلى وثيقة الإسهام في البيان الختامي. برجاء تفقد بريدكم الإلكتروني للاطلاع على ذلك.

ويمكنكم البدء في إضافة الأشياء بمجرد الحصول على ذلك الرابط. والهدف الرئيسي الذي أود التأكيد عليه لكم جميعًا هو أننا على مدار السنوات العديدة الماضية قمنا بوضع عملية وإجراءات جيدة للغاية. ومن ثم، فسوف يكون فابيان وبيبيديتا نشطين للغاية على الإنترنت. وسوف أجلس هنا بشكل أو بآخر ربما من أجل تمرير الرسائل إلى منال، ولكننا سوف نستخدم قدرات برنامج زووم الكاملة من أجل إجراء عملية المراجعة والصياغة والتحرير وغير ذلك من المساهمات الأخرى في البيان الختامي على مدار الأيام العديدة المقبلة، ومن ثم فإنني أمل أن تتمكنوا من الحصول على تنفيذ سلس لهذا الأمر على نحو ما يجب أن يكون وكما كان في أي من الاجتماعات الماضية التي عقدناها. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، روب، وشكرًا لك، فابيان، على تأكيد مشاركة الرابط عبر البريد الإلكتروني. وأنا أطلب من الزملاء عدم وضع الرابط في مربع الدردشة لأنه يصبح عامًا ومتاحًا للجميع في إمكانية إضافة النص إلى بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الختامي.

وأيضًا، فإننا موافقون على استعادة المستند الذي نقوم على صياغته بصرف النظر عن البيان الختامي والطريقة التي يصاغ بها. وأتمنى أن يجد فريق التنسيق الجديد في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC هذا المستند مفيدًا وكذلك للزملاء في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وللوفدين الجدد على وجه الخصوص. وبهذا، أرى يد كافوس مرفوعة. كافوس، تفضل رجاءً.

كافوس أراستيه: نعم، أعتذر فقد نسيت أن أذكر شيئًا. أما فيما يتعلق بمجموعة تفاعل مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية، فإنني أود الإعراب على أقل تقدير عن خالص تقديري

وامتناني لمجلس إدارة ICANN لمشاركتهم النشطة والطيبة، وعلى العمل السلس الخاص بذلك، والذي يوفر أي معلومات نطلبها؛ وفي حال لم تكن لديهم المعلومات المطلوبة فإنهم يحاولون الترحيب بذلك، لكن موضوع الاجتماع يسير في اتجاه إيجابي وجيد للغاية وفي حالة موافقة جميع من في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، فإننا نود تسجيل الإعراب عن التقدير والامتنان للجنة الاستشارية الحكومية GAC على هذا النوع من الاجتماعات، الأمر الذي ساعدنا أيما مساعدة. وأمل أن يستمر هذا في ذلك الاتجاه في المستقبل. عذراً، لقد نسيت المداخلة الأولى.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك يا كافوس. أنا أتفق تمامًا مع ذلك؛ فعلاقتنا بمجلس الإدارة كانت جيدة ورائعة للغاية وأكثر من ذلك عبر مجموعة تفاعل مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية ومن خلال طريقة هيكلية في متابعة نصائح اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ودعوات التوضيح التي نتناولها مع مجلس الإدارة لضمان الحصول على فهم مشترك للمشكلات التي ناقشناها.

لذلك أشكركم على تأكيد ذلك رسمياً. أرى أننا قد وصلنا إلى نهاية الوقت المخصص لنا في هذه الجلسة. كرستين، فيما يخص تمثيل مصر، فقد أجمعتني المفاجأة. نحن بحاجة إلى مناقشة الأمر لاحقاً. ولكن الآن، هذه خاتمة الجلسة الافتتاحية الجامعة للجنة الاستشارية الحكومية.

فقد حان الوقت الآن لاستراحة لمدة 75 دقيقة. وبعد الاستراحة سوف نبدأ في الإعداد لجلستنا الثنائية مع مجلس الإدارة. برجاء العودة إلى غرفة اللجنة الاستشارية الحكومية وإلى برنامج زووم بالطبع في تمام الساعة 13:15 بتوقيت كولالمبور المحلي، أو 5:15 بالتوقيت العالمي المنسق. شكراً لكم جميعاً. وأغلق الاجتماع.

AR

اجتماع ICANN75 – الجلسة العامة الافتتاحية للجنة الاستشارية الحكومية GAC

[نهاية النص المدون]